

De spelling van de naam Gesthuysen en de variaties erop.

De buurtschap heet van origine "Gesthuysen" (Alders 1983) en is nog steeds met die schrijfwijze op Duitse kaarten terug te vinden 6 km ten oost-zuid-oosten van de stad Kalkar. Tot een paar jaar geleden stond er nog een bordje "Gesthuysen". De mensen van de hoofdboerderij stonden bekend als "van Geisthuysen", in de huidige tijd is deze spelling niet meer te vinden.

De bewoners van de boerderijen Wardtshof en Maashof heten allen "Gesthuysen". Tijdens onze naspeuring zijn we, voornamelijk in Duitsland, allerlei variaties tegengekomen o.a. "Gesthausen", "Geesthuysen" en "Geesthuisen". De tak die naar Millingen aan de Rijn en Zevenaar is gegaan noemt zich soms "Gesthuisen" of "Gesthuijsen", maar meestal vernederlandst tot "Gesthuizen". In de Duitse telefoongids van het jaar 2001 staat: "Gesthuisen", Gesthuizen", "Gesthuizen", Gesthusen", "Gesthüsen", "Gesthuysen" en "Gesthüysen". Zeker vroeger werden, in Duitsland en in Nederland, namen vaak fonetisch opgeschreven en nam men de exacte spelling niet zo nauwkeurig.